

Sukayu-onsen

酸ケ湯温泉

1:45-

Jigoku-numa

地獄沼

973

140°52

103

1065

HOKKAIDO

Sukayu-sawa

Shinyu

新湯

886

959 140°51′

| Romaji       | Kanji        | English    |
|--------------|--------------|------------|
| bunki        | 分岐           | junction   |
| cho          | ⊞Ţ           | town       |
| dake/mine    | 岳/峯          | peak       |
| eki          | 駅            | station    |
| goya/koya    | 小屋           | hut        |
| hinangoya    | 避難小屋         | shelter    |
| ike          | 池            | pond       |
| kawa/gawa    | Л            | river      |
| kako         | 火口           | crater     |
| ko/mizumi    | 湖            | lake       |
| kyo          | 峡            | gorge      |
| numa         | 沼            | pond       |
| onsen        | 温泉           | hot spring |
| sawa         | 沢            | stream     |
| taira/daira  | <del>T</del> | plateau    |
| tani/dani    | 谷            | valley     |
| taki         | 滝            | waterfall  |
| toge         | 峠            | pass       |
| yama/san/zan | 山            | mountain   |

この地図の作成に当たっては、国土地理院長の承認を得て、同院発行の基盤 地図情報及び電子地形図(タイル)を使用した。(承認番号平30情使、第 867号)。また、1/25000種と図のSテータ(環開省生物多様性センターも使 用し、hokkaidowlids.orgが作成・加工したものである。

1434

1361

八甲田山

1334 2

Ko-dake 小岳1478

1138

1338

Sennindakehyutte

仙人岱ヒュッテ

lo-dake

硫黄岳 1360

Ishikura-dake

石倉岳 1202

140°53

# Hakkoda O-dake (Sukayu Onsen)













The loop around 0-dake (大岳, 1585m) is a classic spring skiing route starting from Sukayu Onsen (酸ヶ湯温泉) on the south side of Hakkoda-san in Aomori Prefecture. In deep winter, it's quite unlikely most skiers will see weather suitable for attempting the full route - we certainly didn't - but the storm skiing in the compact slopes just above Sukayu Onsen are infinitely lappable, and hold the snow well. Our foray to 0-dake was cut short due to weather, but despite this, our Sukayu Onsen skiing experience was one of the best of our Tohoku trip - deep, dry, sublime powder.

# **LOCATION**

This loop route around 0-dake is on the southern side of the Hakkoda-san massif in Aomori Prefecture, northern Honshu. The route starts and finishes at the historic and famous Sukayu Onsen (酸 $\tau$ 

#### **ONLINE ROUTE GUIDE**

Please visit the full route guide for GPS file, interactive map, and extra safety notes: http://hokw.jp/sukayu



Disclaimer The information on this map was derived from digital databases provided by the Geospatial Information Authority of Japan and the Biodiversity Center of Japan, Care was taken in the creation of this map, HokkaidoWilds org cannot accept any responsibility for errors, omissions, or positional accuracy. There are no warranties, expressed or implied, including the warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, accompanying this product. However, notification of any errors will be appreciated.

**TEXT I** Chris Auld, Rob Thomson **PHOTOS, MAP I** Rob Thomson

hokkaidowilds.org 2020/02/17

MAP FOLD & LAYOUT CONCEPT | Dominika Gan

Unless indicated otherwise, all content on this PDF (pages 1 to 1) is licensed under a Creative Commons Attribution-SharaAlike 4.0 Internationa License (CC BY-SA 4.0) Please attribute -author-name; Ohokaidovilds, org), and let us know so we can link to your work. E.g., "Photo by Rick



湯温泉).

#### **GENERAL NOTES**

The Hakkoda-san (Mt. Hakkoda) massif is a conglomerate of multiple volcanic peaks in central Aomori Prefecture, northern Honshu. Aomori is the northern-most prefecture of the broad Tohoku region of northern Japan – Tohoku comprises of Aomori, Akita, Iwate, Fukushima, Miyagi, and Yamagata Prefectures. The northern-most three prefectures – Aomori, Akita, and Iwate – get apocalyptic amounts of snow in the winter. Snowfall numbers here easily outstrip those of Hokkaido, further north. While the season tends to be a little shorter than up in Hokkaido, the snow is light, deep, and dry. It is truly the last frontier of backcountry skiing in Japan.

This particular route is squarely intended to be a spring route. The months of January, February, and early March will rarely allow the skier the weather window to spend much more than a few hours in the alpine, before closing in and dumping that inhuman volume of snow the region is well known for. In those deep winter months, therefore, it's the lower reaches immediately north of the Sukayu Onsen complex that are best suited to almost infinite laps and amazing storm skiing on well-anchored slopes.

#### **ROUTE TIMING AND NOTES**

This route is not marked. Expect about three hours to lap the Sukayu Onsen area three to four times. Times, distances and elevations on this post are for the full circumnavigation of O-dake. Unfortunately we only got about 1.5km towards Odake Hut before worsening weather turned us back towards Sukayu Onsen. So, we don't have any beta for those attempting the full route circumnavigating Odake. We were bearish on our chances of getting very far from the very beginning - the weather forecast was for classic Japanuary snow dumps. The thing with the area just above Sukayu Onsen, however, is that even with the skies dumping snow, the well anchored tree-slope just due north - i.e., within view of - Sukayu Onsen is a broad, veritable playground for skiers who prefer to ski rather than walk. We quite contentedly entertained ourselves with multiple laps, hardly climbing any more than 100m vertical on each lap.

# **TRANSPORT**

**By car:** There is good road access to Sukayu Onsen from the north and south. Many of the roads around the mountain tend to close over

winter, either completely or from 6pm till 7:30am. Check the online route overview for a link to a webpage with the winter road closures depicted. We found that Google Maps was not reliable for road closure (and thus journey routing) information.. Public transport: There is a JR Bus service service to Sukayu Onsen from Shin Aomori station. This takes approximately 1 hour. The bus also stops at the Hakkoda ropeway in each direction and will be useful if you want to drop a car at the onsen and bus back to the ropeway to tour off the top of the hill. There are about four buses each way each day; timetable is available in Google maps. Cost is ¥1,100. Taxis exist, but calling one involves the taxi coming from Aomori City, just under one hour away.

#### **SAFETY NOTES**

The slope behind Sukayu Onsen is well suited for poor weather 'storm skiing' - it's steep but well anchored by dense large trees. It is fairly regular and well supported from below. Keep away from the open bowl if conditions are sketchy. It'll be pretty hard to get lost here given you're skiing in sight of the onsen the whole time. Note however that this is well and truly the backcountry – it is not patrolled, there's no avalanche control, and the route is not marked. Skiers need to be experienced, prepared to navigate on their own, and self-sufficient.

### **ONSEN NEARBY**

It's hard to go past Sukayu Onsen (酸ヶ湯温泉, 1000yen) given that you'll be parked there to start your trip. A day visit will set you back ¥1,000 which is on the higher end, but, this does include both a drying towel and a souvenir wash cloth to take home.

True to its name ('su' means acid), the water is very acidic (for want of a better word). Quite unlike any onsen we've been in in Japan. In the onsen building itself, there are two main bathing areas — the historic, all-cypress mixed-gender bathing area and a couple of gender-separated newer bathing areas. Definitely worth a visit!

There are several other ryokan in the area and if you're staying at one of these you may like to head back there for a soak.

# PRINTING INSTRUCTIONS

#### STEP 1

Load your printer with A4 printer paper (210mm x 297mm). If you've only got Letter size (215.9mm x 279.4 mm), just follow the instructions below. You'll achive an accurate scale, but the map will be clipped a little at the top and bottom.

#### STEP 2

Open the print window by clicking on File > Print (or hitting Ctrl + P on your keyboard).

#### STEP 3

Make sure "Actual Size" is selected.

#### STFP 4

For double-sided printing, select "Print on both sides of paper".

#### STFP 5

For best results, select the highest quality print option available on your printer (settings will vary).

#### STEP 6

You won't need this instructions page, so just select the pages that don't include this instruction sheet.

#### STEP 7

Click "Print".

# PLEASE PRINT AT 'ACTUAL SIZE' (NO SCALING)

The 1:25,000 scale used in the map is accurate if the PDF is printed without scaling (i.e., ACTUAL SIZE). Follow the instructions on this page to ensure an accurate rendering of the scale.



# **ORIGAMI INSTRUCTIONS**









